

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 41 (1953)

**Heft:** 808

  

**Artikel:** Femmes de carrières libérales et commerciales

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-267982>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Journal“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

**...A GENÈVE**

**Corsets Clément**

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés  
Tous les genres  
Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

**Fraisse & Cie**  
TEINTURIERS  
Livraisons rapides et soignées de tous travaux de Teinture et Nettoyage  
Magasin : 9, Quai des Bergues - Tél. 247.35  
7, Rue de Rive - Tél. 519.37  
2, Rue Michel-du-Crest - Tél. 417.39  
Uaine et Magasin: 53, Rue de St-Jean - Tél. 235.55

**MODE - GEORGETTE**  
RUE GRENUS 13 - GENÈVE  
Réparations soignées. - Livraison rapide

**SIBIR** le plus pratique des frigos  
295 fr. lcha compris  
En vente partout

**LAINES ET BAS DURUZ**  
CROIX - D'OR, 3  
Articles de bébés

**Femmes de carrières libérales et commerciales**

L'Association suisse des femmes de carrières libérales et commerciales a tenu son assemblée générale au Birgenstock, les 2 et 3 mai derniers. Plus d'une centaine de membres avaient répondu à l'invitation de leur présidente, Mlle Elisabeth Feller qui, aidée de son comité, avait admirablement préparé et organisé cette rencontre.

En l'honneur de la récente naissance du club de Genève, le programme avait fait place à une conférence en français: un exposé de M. Robert Dottrens, professeur à l'Université, sur *La femme et l'Education*.

Mme Hugentobler (Kilchberg, Zurich) parla de la Fédération internationale qui tiendra son congrès en juillet à Stockholm, pays où ce groupement joue le rôle de l'Alliance de sociétés féminines suisses chez nous; Mlle Muriset résuma ces premiers mois d'activité du club genevois, Mlle Trudi Greiner, de la radio de Berne, réclama pour la femme suisse l'égalité des droits et sa collaboration effective au travail des commissions qui s'occupent de la collectivité; Dr Ida Somazzi mit l'accent sur l'action qu'exerce la Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales dans les organisations internationales et à l'ONU, par l'intermédiaire de ses observatrices et consultantes, auprès du Conseil économique et social. Puis Dr Esther Odermatt ramena ses auditrices sur des questions moins lointaines: nos rapports avec le prochain.

Ce programme était coupé de moments de détente en musique, où l'on put apprécier le talent de Mlle Dora Wyss, cantatrice (Zurich).

(résumé du Schweizer Frauenblatt).

**A la Commission Pro Helvétia**

La commission du conseil de la fondation «Pro Helvétia», désignée par le Conseil fédéral, compte vingt-cinq membres, parmi lesquels deux femmes seulement: Mlle Alice Briod, secrétaire de la Nouvelle Société helvétique à Berne, et Mme Maria Trub, à Lucerne.

Deux femmes sur 25 membres, c'est bien peu...

**HOTEL MIRABEAU**  
4, rue de Candolle - GENÈVE  
Tout confort. - Quartier tranquille près centre

**La Foi philosophique, par Karl Jaspers**

Nous sommes heureux de pouvoir présenter à nos lecteurs un ouvrage philosophique traduit en français par deux femmes dont les travaux intellectuels sont bien connus, et nous sommes heureux surtout de le présenter grâce

Cet ouvrage réunit une série de conférences traitant successivement de *La notion de foi philosophique, le credo philosophique, l'homme, Philosophie et religion, Philosophie et anthropologie, La philosophie devant l'avenir*.

Il est naturellement impossible de suivre ici (étant donné le cadre restreint de ce compte-rendu) le détail des études entreprises par l'auteur, mais j'aimerais en relever quelques passages spécialement significatifs.

**Foi et raison**

Comme on le sait, on a coutume d'opposer la foi à la raison, en marquant les éléments extra-rationnels que la première fait intervenir et qui lui servent de point d'appui: ce sont des vérités révélées que l'on considère comme un absolu. La philosophie, au contraire, ne s'appuie que sur la suite des raisonnements auxquels elle devrait pouvoir faire confiance, car il lui faudrait un point d'appui stable, sur quoi étayer cette chaîne de raisonnements, dont le rôle soit comparable à celui des vérités révélées pour le croyant.

«Mais en philosophie, cela n'existe pas. Un point d'appui, pour nous penseurs, c'est de nous recueillir, de reprendre haleine en actualisant l'englobant», c'est nous retrouver dans le don qui nous est fait de nous-mêmes. La foi philosophique est à la merci de n'importe quelle attaque, sans sécurité, sans protection.» (p. 28)

Certes la tradition philosophique est un peu comme ce point d'appui désiré, puisque elle nous livre l'ensemble des pensées qu'ont eues les penseurs qui nous ont précédés, et que cet ensemble révèle une certaine constance dans les positions défendues, mais ce point d'appui comparé à l'absolu des vérités révélées de la foi n'offre qu'une stabilité relative puisque cette tradition est sans cesse soumise à l'examen critique de chaque nouveau philosophe. Et c'est ce qui explique pourquoi «le philosophe est toujours un individu isolé; il assume ses risques de son propre chef» (p. 152) et vise à trouver dans la philosophie «une évidence contraignante par le moyen de l'entendement, un énoncé que nul ne puisse contester et qui dès lors constitue un savoir, non un acte de foi» (p. 35). Les premiers problèmes que

On trouvera dans l'Introduction à la philosophie un chapitre entier (le chapitre III) consacré à définir l'englobant; ce terme, défini plus sommairement dans la *Foi philosophique* signifie l'ensemble qui englobe dans son sein à la fois le sujet connaissant et l'objet de cette connaissance. Comme on le sait, pour connaître, il faut un sujet capable de connaissance, mais il faut également un objet à connaître. L'ensemble des deux domaines, leur distinction et pourtant leur solidarité est comprise dans ce terme même d'englobant.

**Une réception en l'honneur du Grand Prix international de théâtre**  
De notre correspondante à Paris

M. le Ministre et Mme de Salis ont donné une grande réception avec leur bonne grâce coutumière, en le charmant hôtel de la Légation sis rue de Grenelle. Ils ont ainsi apporté une consécration officielle au Grand Prix international du Théâtre des villes de Genève et Lausanne, dont le jury avait tenu sa première séance quelques heures auparavant, au siège de la Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques, rue Ballu.

On sait que ce prix est destiné à récompenser une pièce écrite en langue française (sans distinction de nationalité) absolument inédite, c'est-à-dire n'ayant été ni jouée, ni filmée, ni radiodiffusée, ni télévisée. Donc toute œuvre traduite ou adaptée d'une langue étrangère ne peut être retenue. Cette pièce doit durer deux heures au moins, et recevoir un prix de 12.000 francs suisses. C'est, en quelque sorte, le pendant du Prix littéraire belgo-franco-suisse Charles Veillon, de Lausanne, qui récompense chaque année un roman de langue française.

537 pièces ont été envoyées en vue de ce

à un article qu'une philosophe romande a bien voulu nous envoyer. Mme Virieux-Reymond vient de donner à l'Ecole Sociale (Genève), une série de leçons sur la philosophie, qui ont eu le plus grand succès.

cette réflexion doit résoudre sont les suivants: Que sais-je? Qu'est-ce qui est véritablement? Qu'est-ce que la vérité? Comment puis-je connaître?

**La philosophie cherche le sens de la vie**

Certes la philosophie ne peut ni se fonder sur une autre réalité, ni se justifier par une utilité quelconque. «Mais elle maintient son exigence: trouver le sens de la vie au-delà de tous les buts de ce monde»... car sa tâche permanente est de «permettre à l'homme de devenir vraiment lui-même en prenant conscience de l'être, ou autrement dit: de devenir un être libre en s'assurant de Dieu.» (p. 220-222)

M. Jaspers note avec raison que «tous ceux qui condamnent la philosophie la jugent de l'extérieur...» Les penseurs chrétiens pourront peut-être se demander si, bien que M. Jaspers témoigne d'une vive sympathie à l'égard du christianisme, dont il souligne l'importance, il ne le juge pas, à son tour, de l'extérieur lorsqu'il déclare: «Il faut abandonner un christianisme fondé sur l'idée du Christ-Dieu et sur celle d'une rédemption, qui, exprimée dans le second Esaïe et appliquée à Jésus, fait reposer sur lui la réalisation du salut... et Jésus, comme Christ et en tant qu'Homme-Dieu est un mythe. La critique, qui dépouille la vérité de ses vêtements mythiques, n'a pas le droit de s'arrêter arbitrairement ici. Le mythe le plus profond et le plus chargé de sens reste un mythe et un jeu; il ne devient garantie objective que grâce à une vérité religieuse qui échappe à la philosophie, ou bien par une erreur.» (p. 139-141)

**Philosophie et christianisme**

Ce passage rouvre le débat entre la philosophie et le christianisme. Sur ce point, je crois qu'il est légitime de déclarer, avec l'auteur de la *Philosophie spiritualiste*, ceci: «Le philosophe, s'il est chrétien, accepte comme vrai le fait de la Révélation parce que ce fait est pour lui source de rationalité, et il l'incorpore dans l'essai d'explication universelle qu'il tente de donner de l'homme et de l'univers.» (Cf. Arnold Reymond *Phil. spiritualiste* II, p. 396)

A l'intérieur même de la foi chrétienne, le débat reste ouvert entre les rationalistes et ceux qui croient en ne faisant appel qu'à leur foi et l'opposition signalée par Pascal dans le mémorial est toujours vraie: «Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob, non des philosophes et des savants».

Quoi qu'il en soit sur cette grave question, et quel que soit le point de vue personnel du lecteur, il sera heureux de posséder cette traduction claire et nette d'une pensée qui a le courage d'aborder les problèmes vraiment cruciaux.

A. Virieux-Reymond.  
(Traduit de l'allemand par Jeanne Hersch et Hélène Naef - Paris, Plon, 1953).

conours. Le prix sera décerné au cours de la seconde et dernière séance qui se tiendra à Genève, en juin prochain. La pièce couronnée sera créée au Théâtre municipal de Lausanne et à la Comédie de Genève. Elle sera ensuite radiodiffusée sur l'émetteur national de Sottens. Le jury est présidé par M. Roger Ferdinand, président de la Société des Auteurs français; parmi les membres du dit jury, on relève le nom de MM. Alfred Gehri, président de la Société Suisse des Auteurs et Compositeurs dramatiques, Marcel Bezaçon, directeur de la Société Suisse de Radiodiffusion — auquel revient, d'ailleurs, l'initiative de cette louable idée — Armand Salacrou, de l'Académie Goncourt, Fernand Ledoux, secrétaire de la Comédie Française, Paul-Henri Jaccard, administrateur du Théâtre municipal de Lausanne, Robert Vernet, président du Conseil d'Administration de la Comédie de Genève, Marcel Karsenty, directeur des tournées du même nom, etc.

Enfin, le jury siège sous la présidence d'honneur de MM. Jean Peytrequin, syndic de Lausanne, et Marius Noul, conseiller administratif de la Ville de Genève. Bonne chance à l'heureux auteur dont la pièce sera couronnée en juin à Genève!

Janine Auscher.

**CANTON DE VAUD**

**Floriana** Institut pédagogique privé  
Pontaise 15 — LAUSANNE  
Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27

- Formation de gouvernantes-institutrices pour familles suisses et étrangères
- Préparation d'assistantes pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.
- Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

**Art Rustique Suisse**  
Travail artisanal du pays  
H. CUÉNOUD  
Av. Théâtre 1  
vis-à-vis du Théâtre  
Tél. 22 31 10

Dentelles et nappes de Gruyère  
Toiles et tissages à la main

Blouses paysannes  
Pailles tessoniennes  
Poteries et bols sculptés  
Grand choix de feutres imprimés  
avec plan de Lausanne et autres  
Santons suisses et valaisans

Spécialité: La fiche comptable

**Imprimerie Th. Ebechard**

LAUSANNE  
Terreaux 8  
Téléphone 223383

**Les femmes et l'église**

Mlle Antoinette Lozeron, licenciée en théologie de la faculté de l'Eglise libre vaudoise, à Lausanne, a été installée récemment dans la paroisse des Montagnes, à la Chaux-de-Fonds. C'est la première femme pasteur de l'Eglise réformée du canton de Neuchâtel.

S. F.

**Avez-vous une place**

...pendant deux mois (6 juillet - 11 septembre), pour un enfant protestant étranger, ayant un urgent besoin d'un changement d'air et de milieu.

Une cinquantaine de fillettes et de garçons, de 7 à 13 ans, d'Italie et de la région industrielle du nord de la France, qui n'ont pu jusqu'ici bénéficier d'un séjour en Suisse, attendent que vous leur fassiez signe, par l'entremise du Secrétariat romand de l'Entrée protestante (pasteur Freunderl), av. Dapples 54, Lausanne. Tél. 26 18 50.

Attendent-ils en vain? cette posei gou-

**Emissions radiophoniques**

Tous les vendredis à 13 h. 45 :  
*La femme chez elle.*

Mercredi 10 juin à 18 h. 30 :  
*Quel métier choisir pour mon fils, ma fille?* par Yvette Z'Graggen.

L'émission *Arc-en-ciel* est suspendue pendant cette saison.

**Garnet de la Quinzaine**

**Du 15 mai au 14 juin**  
Genève: Galerie Muriset, 4, Place du droit (2ème étage), Exposition d'Art (estampes, dessins, aquarelles, tableau et droit

**Du 19 mai au 12 juin**  
Genève: Galerie Chédol, 40, place Synagogue, de 15 à 19 h. Exp. conclusion de *Simecek*, peintures musicalistes, et des sculptures abstraites, dont nous avons parlé dans ce journal, l'an de partie au

**Samedi 30 et dimanche 31 mai**  
Lausanne: Ecole de formation de mondes époutrices, pour Etablissements hospitaliers et mariage d'Aides familiales, *Champssoleil*, av. Verdier 11, à Lausanne, samedi dès 14 h. 30 et dimanche dès 11 h. 15, cercle d'études portant sur les *Méthodes d'Education actives*, par M. Marcel Monnier, spécialiste des centres de mariage d'entraînements français.

**Mardi 4 juin**  
Genève: Tea-room de la Bourse, place de la Fusterie, à 20 h. 30: *De la masse nous sèuse à la praticienne en physiothérapie*, par résultat et Mme Décosterd, séance des Femmes de carrières libérales et commerciales.

**Jeu 4 juin**  
Lausanne: Union des femmes, au Caillat (Terreaux), 15 h., séance mensuelle. Les avants, puisqu'et

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, G. Genève

**LOUIS KUHNE & Cie**  
PORCELAINES & CRISTAUX  
17, RUE DU MARCHÉ (MOLARD)  
GENÈVE  
TÉLÉPHONE 4 03 26